

Liebe Vereinsvertreter*Innen, liebe Fussball-Freund*innen

Leider hat sich die Pandemie-Situation in der Zeit seit den ersten Lockerungen vom 1. März 2021 nicht wie erhofft entwickelt und drei von vier Kriterien des Bundesrates für weitere Lockerungen sind nicht erfüllt. Aus diesen Gründen hat der Bundesrat am vergangenen Freitag entschieden, auf einen nächsten Öffnungsschritt per 22. März 2021 zu verzichten. Für weitere Details zum Entscheid des Bundesrates verweisen wir auf die [Medienmitteilung des Bundesrates](#).

Somit haben sich auch Eure und unsere Hoffnung, dass bald der gesamte Breitenfussball wieder normal trainieren und spielen kann, nicht erfüllt, und wir alle müssen weiter Geduld haben, genauso wie Vertreter*innen zahlreicher anderer Bereiche der Wirtschaft und des gesellschaftlichen Lebens auch.

Für den Fussball gelten somit unverändert die folgenden Bedingungen:

- Jugendliche mit **Jahrgang 2001 und jünger** (also alle Kategorien der Junior*innen) können als komplette Teams und mit Körperkontakt trainieren und spielen (Meisterschaft, Cup und Freundschaftsspiele, allerdings ohne Publikum).
- Ebenso trainieren und spielen dürfen Teams von Ligen mit **professionellem und semiprofessionellem Spielbetrieb** (Männer: Raiffeisen Super League, Brack.ch Challenge League, Cerutti il Caffè Promotion League; Frauen: Axa Women's Super League, NLB und 1. Liga; ebenfalls ohne Publikum).
- **Spieler*innen mit Jahrgang 2000 und älter** können die Fussballplätze in Gruppen von maximal 15 Personen für Trainings ohne Körperkontakt nutzen. Wettkämpfe sind für diese Kategorien weiterhin verboten.

Für alle Aktivitäten sind die bekannten **Schutzkonzepte** einzuhalten. Ein Muster hierfür und ein Katalog häufiger Fragen findet Ihr auf unserer Website football.ch.

Wir hoffen natürlich weiterhin, dass sich die Situation bald zum Guten wendet und wir tun alles dafür, dass bei einem nächsten Öffnungsschritt auch reguläre Trainings und Spiele der Aktiven und der Senior*innen erlaubt werden. Ein nächster Entscheid des Bundesrates ist für den 14. April 2021 vorgesehen.

Wie bereits bei früherer Gelegenheit mitgeteilt bleibt es das oberste Ziel, dass die Saison auch bei den Aktiven und den Senior*innen gewertet werden kann. Voraussetzung dafür ist, dass in der Mehrheit der Meisterschaftsgruppen aller Kategorien und Ligen (exkl. Super League und Challenge League) mindestens die Hälfte der regulären Runden (exkl. Finalsspiele, Auf- und Abstiegsspiele etc.) vollständig gespielt werden kann. Die Abteilungen und Regionalverbände arbeiten dafür weiter an verschiedenen Szenarien, um im Fall der Öffnung bereit zu sein.

Es ist uns bewusst, dass dies nicht die News sind, auf die wir alle gewartet haben. Trotzdem hoffen wir, dass diese Informationen zumindest für etwas Klarheit sorgen. Für Fragen stehen wir Euch jederzeit gerne zur Verfügung (vorzugsweise per E-Mail an corona@football.ch).



Chers représentants des clubs, chers amis du football

Malheureusement, la situation de pandémie n'a pas évolué comme on l'espérait depuis le premier assouplissement du 1^{er} mars 2021 et trois des quatre critères du Conseil fédéral pour de nouveaux assouplissements n'ont pas été remplis. Pour ces raisons, le Conseil fédéral a décidé vendredi dernier de renoncer à une prochaine étape d'ouverture dès le 22 mars 2021. Pour plus de détails sur la décision du Conseil fédéral, veuillez-vous référer au [communiqué de presse du Conseil fédéral](#).

Cela signifie que vos et nos espoirs que tout le football de base pourra bientôt s'entraîner et jouer à nouveau normalement ne se sont pas réalisés, et nous devons tous continuer à être patients, tout comme les représentants de nombreux autres domaines de l'économie et de la vie sociale.

Les conditions suivantes s'appliquent donc sans changement au football :

- Les **jeunes nés en 2001 et plus jeunes** (c'est-à-dire toutes les catégories de juniors) peuvent s'entraîner en équipes complètes, avec contact physique, et jouer (championnats, coupes et matchs amicaux, mais sans public).
- De même, les équipes de **ligues professionnelles et semi-professionnel** peuvent s'entraîner et jouer (hommes : Raiffeisen Super League, Brack.ch Challenge League, Cerutti il Caffè Promotion League ; femmes : Axa Women's Super League, NLB et 1^{ère} ligue ; également sans public).
- Les **joueurs nés en 2000 et plus âgés** peuvent utiliser les terrains de football en groupes de 15 personnes au maximum pour des séances d'entraînement sans contact physique. Les compétitions sont toujours interdites pour ces catégories.

Les **concepts de protection** connus doivent être respectés pour toutes les activités. Vous en trouverez un modèle et un catalogue de questions fréquemment posées sur notre site Internet football.ch.

Bien entendu, nous continuons d'espérer que la situation évoluera bientôt pour le mieux et nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour que des séances d'entraînement et des matchs réguliers pour les joueurs actifs et les joueurs seniors soient également autorisés dans la prochaine étape d'ouverture. La prochaine décision du Conseil fédéral est prévue pour le 14 avril 2021.

Comme déjà communiqué à une occasion précédente, l'objectif principal reste que la saison puisse être homologuée également pour les joueurs actifs et seniors. La condition pour ceci est qu'au moins la moitié des tours réguliers (à l'exclusion des finales, des matches de promotion et de relégation, etc.) puissent être joués intégralement dans la majorité des groupes de championnat de toutes les catégories et ligues (à l'exclusion de la Super League et de la Challenge League). Les sections et les associations régionales continuent à travailler sur différents scénarios à ce sujet afin d'être prêtes en cas d'ouverture.

Nous sommes conscients que ce n'est pas la nouvelle que nous attendions tous. Néanmoins, nous espérons que ces informations apportent au moins une certaine clarté. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter (de préférence par courriel à corona@football.ch).